



## Allgemein

### Linoleum - mit werkseitiger permanenter PU/PUR Vergütung

#### Grundlagen:

Die richtige Reinigung und Pflege sorgt für eine lange Lebensdauer und Werterhaltung Ihrer Bodenbeläge.

#### Vorbeugende Maßnahmen:

Ein großer Teil des üblichen Schmutzeintrages kann durch Schmutzfangmatten vor den Eingängen bzw. in den Eingangsbereichen vermieden werden. Diese müssen in die laufende Reinigung einbezogen werden.

Für elastische Bodenbeläge sind nach DIN EN 12528 und DIN EN 12529 Rollen mit weicher Lauffläche (Typ W) vorgeschrieben. Zur Vermeidung von Schäden durch Möbelfüße sind analog weiche Möbelgleiter aus Filz oder geeignetem Kunststoff (TPU, PTFE) zu verwenden.

Wie der Bodenbelag selbst, müssen Rollen und Gleiter regelmäßig gereinigt und auf ihre Funktionsfähigkeit hin überprüft werden.

#### Bauschlussreinigung:

Der neu verlegte Bodenbelag muss vor der Benutzung einer Bauschlussreinigung unterzogen werden. Produktionsbedingte Rückstände und Bauverschmutzungen werden entfernt. Hierzu nehmen Sie **RZ PUR Reiniger** (1:200 - 1:10 mit Wasser verdünnt je nach Verschmutzungsgrad) oder bei starken Verschmutzungen **RZ Grundreiniger Universal** (1:10 mit Wasser verdünnt) gemäß Gebrauchsbeschreibung. Die Konzentration muss dem Verschmutzungsgrad angepasst werden. Die Reinigungslösung wird auf dem Belag verteilt und nach einer Einwirkzeit von ca. 10 Minuten mit einer Einscheibenmaschine (opt. Wolff Tango) und Schrubbbürste oder rotem Pad abgefahren. Die Schmutzflotte wird vollständig aufgenommen (opt. Wolff Starvac) und der Bodenbelag (**nur zutreffend nach der Anwendung von RZ Grundreiniger Universal**) anschließend mit klarem Wasser gründlich neutralisiert.

#### Erstpflge:

Bei werkseitig PU-vergüteten Bodenbelägen entfällt in der Regel die Ersteinpflge. In stark beanspruchten Bereichen kann es (Herstellervorschrift beachten) erforderlich sein, dass unmittelbar nach der Verlegung eine Beschichtung mit **RZ Turbo Protect Plus** notwendig ist. Im Wohnbereich ist die Einpflge mit einer Polymerdispersion (**RZ Elastic Siegel**) ggf. ausreichend.

#### Laufende Unterhaltsreinigung:

##### Manuelle Wischpflge:

Werkseitige PUR- ausgerüstete Böden lassen sich sehr gut mit einem sauberen **RZ Microfasermopp** unter Verwendung von **RZ Elastic Wischpflge** (Reinigen und Pflegen) reinigen. Bei Raumgrößen ab 40 m<sup>2</sup> empfehlen wir die Verwendung eines Doppelfahreimers. Zur Unterhaltsreinigung wird **RZ Elastic Wischpflge** 50 ml mit 10 Liter Wasser verdünnt (entspricht 1:200) angewendet. Böden mit erhöhten Ansprüchen an die Rutschsicherheit, mit erhöhtem Schmutzaufkommen, Belastungen mit Wachs, Fetten, Öl usw. mit **RZ PUR Reiniger** (nur Reinigen) und einem sauberen **RZ Microfasermopp** reinigen. Zur Unterhaltsreinigung wird **RZ PUR Reiniger** 50 ml mit 10 Liter Wasser verdünnt (entspricht 1:200) angewendet.

##### Automatenwischpflge:

**RZ Elastic Wischpflge** (Reinigen und Pflegen) bzw. **RZ PUR Reiniger** (nur Reinigen) 25 ml auf 10 Liter Wasser geben (entspricht 1:400). Für die Unterhaltsreinigung werden rote Pads am Automaten empfohlen.

#### Grundreinigung:

Durch die Beanspruchung und den damit verbundenen Verschmutzungsgrad ist in bestimmten Zeitabständen eine Grundreinigung des Bodenbelages erforderlich. Abhängig von der Stärke der Beanspruchung und der Art der

Unterhaltsreinigung kann dies im Objektbereich alle 12-18 Monate der Fall sein. Hartnäckige Verschmutzungen und andere Rückstände, die das Aussehen der Oberfläche beeinträchtigen, werden durch die Grundreinigung entfernt. Zur Entfernung der Verschmutzungen wird **RZ Grundreiniger Universal** in einer Verdünnung von ca. 1:3 bis 1:10 eingesetzt. **Achtung:** Besonders bei älteren Böden Grundreiniger vorsichtig dosieren und vor den Arbeiten durch Probe Verfärbung ausschließen! Die Reinigungslösung wird auf dem Belag verteilt und nach einer Einwirkzeit von ca. 10 Minuten mit einer Einscheibenmaschine (opt. Wolff Tango) und Schrubbbürste (bei grob strukturierten Belägen **zwingend**) oder grünem Pad auf glatten Oberflächen abgefahren. Bei besonders hartnäckigen Rückständen (z. Bsp. mehrere Aufschichtungen von besonders alten Pflegefilmen) **RZ Turbo Aktiv Grundreiniger 1:1** verdünnt verwenden. Die Schmutzflotte wird vollständig aufgenommen und der Bodenbelag anschließend mit klarem Wasser gründlich neutralisiert. Boden bei guter Belüftung vollständig abtrocknen lassen, jedoch mindestens 3 Stunden. Anschließend muss wieder eine Erstpflge (wie unter Punkt Erstpflge beschrieben) erfolgen.

#### Warterhaltung in stark frequentierten Bereichen, bzw. erhöhte chemische Beanspruchung:

Zur Aufrechterhaltung der Eigenschaften der werkseitigen Ausrüstung der Belagsoberfläche ist es empfehlenswert vor der ersten Nutzung, bzw. nach längerer Nutzung und Erkennung von Verschleißerscheinungen, eine Beschichtung mit dem 2-K Versiegelungslack **RZ Turbo Protect Plus** vorzunehmen. Bei erhöhter chemischer Beanspruchung oder dem Einfluss von Weichmachern, ist dazu unbedingt die Beschichtung mit dem 2-K Versiegelungslack **RZ Turbo Protect Extra** vorzunehmen. Zur Vorbereitung hat die Reinigung gemäß dem Punkt Grundreinigung zu erfolgen. Jedoch ist hierbei der Einsatz von **RZ Abrasiv Pads** zwingend erforderlich. Die Verarbeitung von **RZ Turbo Protect Plus**, bzw. **RZ Turbo Protect Extra** hat gemäß der jeweils gültigen Verarbeitungsrichtlinie zu erfolgen, beachten Sie hierzu das aktuelle Produktdatenblatt sowie die Hinweise auf dem Gebindeetikett. In Bereichen, in denen der Rutschhemmungswert R10 erzielt werden soll, ist **RZ Turbo Protect Plus**, bzw. **RZ Turbo Protect Extra** zwingend in Verbindung mit **RZ Grip Additiv** zu verwenden. Der Bodenbelag ist nach 24 Stunden vorsichtig nutzbar, die vollständige Aushärtung wird nach 7 Tagen erreicht.

#### Entfernung von Flecken und Gummiabstrichen:

Bestimmte Flecken, wie z.B. Haarfärbemittel, farbgebende Wunddesinfektionsmittel etc. sind unmittelbar zu entfernen, da diese sich bei längerer Einwirkzeit auf der Oberfläche festsetzen und dann nur noch schwierig, bzw. nicht mehr vollständig zu beseitigen sind.

Hartnäckige Flecken, die nicht mehr mit der laufenden Reinigung und Pflege beseitigt werden können, lassen sich mit **RZ Boden Fleckenlöser** in Verbindung mit einem Tuch oder weißem/rotem Pad entfernen. Danach sofort mit klarem Wasser nachwischen.





# REINIGUNGS- UND PFLEGEANWEISUNG

**Name**

Wörner Raumausstattung GmbH&Co. KG

**Kontakt (Adresse)**

Kurze Straße 25  
72793 Pfullingen  
Telefon: 07121 / 972 970  
info@woerner-raumausstattung.de

**Referenz**

Heruntergeladen über [www.woerner-raumausstattung.de/downloads](http://www.woerner-raumausstattung.de/downloads)



**Mit der Übergabe dieser Reinigungs- und Pflegeanweisung erfüllt der Bodenleger seine Verpflichtung gemäß DIN VOB 18365 Bodenbelagarbeiten.**

Es gelten die anerkannten Regeln des Handwerks, und der derzeitige Stand der Technik. Ebenso sind die Angaben und Verarbeitungsrichtlinien der Belagshersteller zu beachten.

Benötigen Sie weitere Hinweise oder Sie haben Fragen zur Anwendung unserer Produkte, stehen Ihnen unsere RZ Fachberater gerne zur Verfügung.

Ihren Ansprechpartner finden sie unter [www.rz-systeme.de](http://www.rz-systeme.de)

Für alle Produkte stehen ausführliche Produktdatenblätter unter [www.rz-systeme.de](http://www.rz-systeme.de) im Downloadbereich zur Verfügung.

Stand: 22.02.2021

